



XVI LEGISLATURA

II COMMISSIONE CONSILIARE PERMANENTE (Affari Generali)

VERBALE SOMMARIO DELLA RIUNIONE N. 47 DEL 28/03/2022

MALACRINÒ Antonino	(Presidente)	(Presente)
MARQUIS Pierluigi	(Vicepresidente)	(Presente)
ROSAIRE Roberto	(Segretario)	(Delega al Consigliere GROSJACQUES)
AGGRAVI Stefano		(Presente)
BRUNOD Dennis		(Presente)
CARREL Marco		(Presente)
MARGUERETTAZ Aurelio		(Presente)

Partecipano alla riunione le Consigliere Raffaella FOU DRAZ, Erika GUICHARDAZ e Chiara MINELLI, il Presidente del Consiglio regionale BERTIN e i Consiglieri CHATRIAN, CRETIER, JORDAN, LAVY, MANFRIN, RESTANO e TESTOLIN.

Assiste alla riunione Sonia GRIECO, Dirigente della Struttura Affari legislativi, studi e documentazione. Funge da Segretario Paolo NORBIATO.

La riunione è aperta alle ore 09:35, ad Aosta, nell'Aula Consiglio della Presidenza del Consiglio regionale, per l'esame del seguente ordine del giorno:

- 1) Comunicazioni del Presidente.
- 2) Approvazione verbali (sommario e integrale) della riunione n. 46 del 7 marzo 2022.
- 3) Disegno di legge n. 53 concernente: "Disposizioni in materia di linee funiviarie di trasporto in servizio pubblico realizzate e gestite dalla Regione. Modificazione alla legge regionale 18 aprile 2008, n. 20." - **Nomina del relatore ed illustrazione della relazione**
- 4) **Ore 9.30:** Illustrazione, da parte dell'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro Bertschy, del disegno di legge n. 53.
- 5) Proposta di legge n. 51 concernente: "Indennità una tantum per i lavoratori della Casa di riposo G.B. Festaz/Maison de repos J.B. Festaz coinvolti nell'emergenza COVID-19. Modificazione all'indennità sanitaria di cui all'articolo 14 della legge regionale 13 luglio 2020, n. 8 (Assestamento al bilancio di previsione della Regione autonoma Valle



d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2020 e misure urgenti per contrastare gli effetti dell'emergenza epidemiologica da COVID-19)." (**Compatibilità finanziaria**):

- **ore 9.45:** primo firmatario Consigliere Aggravi
- **ore 10.00:** Presidente Regione Lavevaz

6) Disegno di legge n. 52 concernente: "Legge di manutenzione dell'ordinamento regionale per l'anno 2022 e disposizioni urgenti." - (*artt. 7-15-16-17-18-21-22-23-24-31-33*) - **Nomina del relatore ed illustrazione della relazione**

7) **Ore 10.15:** illustrazione, da parte del Presidente della Regione Lavevaz, del disegno di legge n. 52 (*artt. 21 - 22 - 23*).

8) **Ore 10.30:** illustrazione, da parte dell'Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate Caveri, del disegno di legge n. 52 (*art. 7*).

9) **Ore 10.45:** illustrazione, da parte dell'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio Marzi, del disegno di legge n. 52 (*artt. 15 - 16 - 17 - 18 - 24 - 31 - 33*).

10) **Ore 11.00:** illustrazione, da parte dell'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio Marzi, della bozza di deliberazione riguardante il bando mutui (*Allegato inviato per email in data 25/02/2022*).

11) Proposta di legge n. 54 concernente: "Disposizioni in materia di Garante per la tutela delle persone con disabilità. Modificazioni alla legge regionale 28 agosto 2001, n. 17 (Disciplina del funzionamento dell'Ufficio del Difensore civico. Abrogazione della legge regionale 2 marzo 1992, n. 5 (Istituzione del Difensore civico))." (**Compatibilità finanziaria**):

- **ore 11.30:** primo firmatario Consigliere Manfrin
- **ore 11.45:** Presidente Consiglio regionale Bertin.



* * *

Il Presidente MALACRINÒ, constatata la validità della riunione, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli oggetti iscritti all'ordine del giorno, come da nota prot. n. 2203 in data 23 marzo 2022.

Il Consigliere AGGRAVI propone di richiedere alla cabina di regia sullo stato dei progetti inerenti al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) un aggiornamento del rapporto precedentemente esaminato, con particolare dettaglio alle progettualità in capo al settore sanità da inoltrare anche ai componenti della V Commissione.

APPROVAZIONE VERBALI (SOMMARIO E INTEGRALE) DELLA RIUNIONE N. 46 DEL 7 MARZO 2022

Non essendo pervenute osservazioni da parte dei Commissari, i verbali si intendono approvati.

DISEGNO DI LEGGE N. 53 CONCERNENTE: "DISPOSIZIONI IN MATERIA DI LINEE FUNIVIARIE DI TRASPORTO IN SERVIZIO PUBBLICO REALIZZATE E GESTITE DALLA REGIONE. MODIFICAZIONE ALLA LEGGE REGIONALE 18 APRILE 2008, N. 20." - Nomina del relatore ed illustrazione della relazione

Il Presidente MALACRINÒ si propone quale relatore del disegno di legge in oggetto.

La Commissione concorda.

* * *

Alle ore 9.40 l'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro BERTSCHY, il Consigliere MARQUIS e l'ing. ZOPPO, Dirigente del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

* * *

ILLUSTRAZIONE, DA PARTE DELL'ASSESSORE ALLO SVILUPPO ECONOMICO, FORMAZIONE E LAVORO BERTSCHY, DEL DISEGNO DI LEGGE N. 53

L'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro BERTSCHY procede



all'illustrazione del disegno di legge in oggetto.

Il Consigliere AGGRAVI, richiamando le cifre riportate all'interno del documento "schema dei costi" allegato al disegno di legge in esame, chiede chiarimenti in ordine al percorso di definizione per la nuova gestione dell'impianto funiviario Buisson-Chamois e ai differenti oneri complessivi previsti dall'atto in esame per l'anno 2022 e per gli anni a seguire.

L'Assessore BERTSCHY si impegna a fornire alla Commissione una nota sul trasferimento di funzioni al Comune di Chamois; precisa che le cifre richiamate dal Consigliere Aggravi costituiscono la copertura massima e che i costi saranno determinati su base biennale o triennale una volta stabilizzati i costi generali di esercizio dell'impianto funiviario.

L'ing. ZOPPO rende noti i costi dell'energia, i costi assicurativi, del personale, del servizio sostitutivo adesso in uso e dei ricavi dell'installazione in questione.

* * *

Alle ore 9.50 l'Assessore allo Sviluppo economico, formazione e lavoro BERTSCHY e l'ing. ZOPPO lasciano la sala della riunione.

* * *

Il Consigliere AGGRAVI propone, anche per conto del Commissario Carrel, di procedere alle audizioni del Sindaco del Comune di Chamois e dell'Amministratore della società Chamois servizi.

Il Presidente MALACRINÒ propone di prevedere per lunedì 4 aprile p.v. le audizioni testé richieste, con l'impegno da parte dei gruppi politici consiliari di minoranza di votare in Aula consiliare l'iscrizione del disegno di legge in discussione.

Il Consigliere MARGUERETTAZ osserva che il Comune di Chamois ha già deliberato in senso favorevole sulla questione in esame.

Il Consigliere CARREL precisa che sarebbe importante procedere all'audizione dell'Amministratore della società Chamois servizi e contemporaneamente, per correttezza istituzionale, all'audizione del Sindaco del Comune di Chamois.

* * *

I lavori della Commissione sono sospesi su richiesta dei gruppi politici di minoranza dalle ore 9.55 alle ore 10.00.

* * *

Il Consigliere AGGRAVI propone di prevedere una riunione della Commissione



prima di lunedì 4 aprile p.v. con all'ordine del giorno le audizioni del Sindaco del Comune di Chamois, dell'Amministratore della società Chamois servizi e delle rappresentanze delle Organizzazioni sindacali.

Il Presidente MALACRINÒ indica quale data possibile per la riunione richiesta la mattina di giovedì 31 marzo p.v..

Il Consigliere MARGUERETTAZ osserva che il disegno di legge in esame è di natura finanziaria e che le richieste di audizioni poc'anzi proposte avranno senso dopo l'approvazione della prevista delibera della Giunta regionale; rende noto a tale proposito che l'Assessore Bertschy ha già dato la sua disponibilità ad incontrare la Commissione prima dell'approvazione della citata delibera della Giunta regionale e che in tale occasione si potrebbe procedere alle audizioni del Sindaco del Comune di Chamois, dell'Amministratore della società Chamois servizi e delle rappresentanze delle organizzazioni sindacali.

Il Presidente MALACRINÒ osserva che l'audizione delle rappresentanze delle organizzazioni sindacali potrebbe avere come oggetto esclusivamente il disegno di legge n. 53.

Il Consigliere AGGRAVI fa notare che il provvedimento in esame ha un effetto operativo e che le organizzazioni sindacali hanno una rappresentanza sindacale in seno alla funivia oggetto dell'intervento e propone di prevedere le audizioni di cui sopra in una riunione della Commissione nella mattinata di venerdì 1° aprile p.v., al termine della riunione della IV Commissione.

Il Presidente MALACRINÒ ribadisce la proposta di prevedere una riunione della Commissione giovedì 31 marzo alle ore 10.30 per le audizioni sopraproposte dal Consigliere Aggravi.

Il Consigliere MARGUERETTAZ dichiara la propria contrarietà all'audizione delle rappresentanze delle organizzazioni sindacali.

* * *

Alle ore 10.15 la Consiglieria Erika GUICHARDAZ prende parte alla riunione. I lavori della Commissione sono sospesi su richiesta dei gruppi politici di maggioranza dalla stessa ora sino alle ore 10.20.

* * *

Il Consigliere MARGUERETTAZ propone di procedere nella riunione odierna all'approvazione del disegno di legge n. 53 e di effettuare le audizioni proposte dal Consigliere Aggravi nella Commissione competente in materia prima dell'approvazione della delibera della Giunta regionale prevista nell'articolato in discussione.



Il Consigliere AGGRAVI dichiara, a nome del Gruppo Lega Vallée d'Aoste, di non partecipare alla votazione del disegno di legge in oggetto.

La Commissione, dopo breve dibattito, esprime, a maggioranza (favorevoli: 4, astenuto: 1, il Consigliere Carrel), parere favorevole sul disegno di legge in oggetto.

* * *

Alle ore 10.25 il Presidente della Regione LAVEVAZ prende parte alla riunione.

* * *

PROPOSTA DI LEGGE N. 51 CONCERNENTE: "INDENNITÀ UNA TANTUM PER I LAVORATORI DELLA CASA DI RIPOSO G.B. FESTAZ/MAISON DE REPOS J.B. FESTAZ COINVOLTI NELL'EMERGENZA COVID-19. MODIFICAZIONE ALL'INDENNITÀ SANITARIA DI CUI ALL'ARTICOLO 14 DELLA LEGGE REGIONALE 13 LUGLIO 2020, N. 8 (ASSESTAMENTO AL BILANCIO DI PREVISIONE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA/VALLÉE D'AOSTE PER L'ANNO 2020 E MISURE URGENTI PER CONTRASTARE GLI EFFETTI DELL'EMERGENZA EPIDEMIOLOGICA DA COVID-19)." (Compatibilità finanziaria):

- **primo firmatario Consigliere Aggravi**

Il Consigliere AGGRAVI illustra la proposta di legge in oggetto precisando che è volontà dei proponenti porre rimedio alla situazione venutasi a creare per i lavoratori della casa da riposo G.B. Festaz senza intestarsi la paternità della soluzione della questione.

- **Presidente Regione Lavevaz**

Il Presidente della Regione LAVEVAZ conviene che c'è stata una mancanza nell'ambito della legge regionale 8/2020 (*Assestamento al bilancio di previsione della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste per l'anno 2020 e misure urgenti per contrastare gli effetti dell'emergenza epidemiologica da COVID-19*), e dichiara, a nome delle forze di maggioranza consiliare, la disponibilità ad un ragionamento sulla questione sollevata dalla proposta di legge in esame.

In relazione alla quantificazione finanziaria della proposta di legge, evidenzia che i responsabili dell'assessorato della Sanità hanno rilevato una sottostima delle risorse economiche indicate nell'articolo 3.



DISEGNO DI LEGGE N. 52 CONCERNENTE: "LEGGE DI MANUTENZIONE DELL'ORDINAMENTO REGIONALE PER L'ANNO 2022 E DISPOSIZIONI URGENTI." - (artt. 7-15-16-17-18-21-22-23-24-31-33) - Nomina del relatore ed illustrazione della relazione

Il Presidente MALACRINÒ si propone quale relatore del disegno di legge in oggetto.

ILLUSTRAZIONE, DA PARTE DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE LAVEVAZ, DEL DISEGNO DI LEGGE N. 52 (artt. 21 - 22 - 23)

Il Presidente della Regione LAVEVAZ procede alla disamina degli articoli 21 (*Disposizioni in materia di certificazione della perdita di gettito connesso all'emergenza epidemiologica da COVID-19,*) 22 (*Disposizioni in materia di personale*) e 23 (*Disposizioni in materia di finanziamento delle spese relative al personale delle istituzioni scolastiche trasferito agli enti locali*).

* * *

Alle ore 10.40 il Presidente della Regione LAVEVAZ lascia la sala della riunione. Alla stessa ora il Consigliere TESTOLIN prende parte alla riunione.

* * *

* * *

Alle ore 10.45 l'Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate CAVERI prende parte alla riunione.

* * *

ILLUSTRAZIONE, DA PARTE DELL'ASSESSORE ALL'ISTRUZIONE, UNIVERSITÀ, POLITICHE GIOVANILI, AFFARI EUROPEI E PARTECIPATE CAVERI, DEL DISEGNO DI LEGGE N. 52 (art. 7)

L'Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate CAVERI illustra l'articolo 7 (*Disposizioni in materia di società partecipate*).

Il Consigliere AGGRAVI domanda chiarimenti in merito alla composizione degli organi decisionali della società controllata INVA.

Il Consigliere CARREL chiede conferma che l'assemblea dei soci della società INVA provvederà ad adeguare lo statuto societario.



L'Assessore CAVERI risponde.

* * *

Alle ore 10.50 l'Assessore all'Istruzione, università, politiche giovanili, affari europei e partecipate CAVERI lascia la sala della riunione.

* * *

* * *

Alle ore 10.55 l'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI, la dott.ssa ADDIEGO e i dott. BIELER, MADDALENA e ROCCO, Dirigenti del medesimo assessorato, prendono parte alla riunione.

* * *

ILLUSTRAZIONE, DA PARTE DELL'ASSESSORE ALLE FINANZE, INNOVAZIONE, OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO MARZI, DEL DISEGNO DI LEGGE N. 52 (artt. 15 - 16 - 17 - 18 - 24 - 31 - 33).

Il dott. BIELER procede all'illustrazione degli articoli 15 (*Disposizioni in materia di alienazione di beni immobili*), 16 (*Disposizioni in materia di beni regionali*), 17 (*Disposizioni in materia di IRAP*) e 18 (*Disposizioni in materia di contributi in conto interessi a sostegno della prima abitazione*).

L'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI presenta un emendamento sostitutivo dell'articolo 24 (*Disposizioni in materia di demanio idrico*).

L'ing. ROCCO procede all'illustrazione dell'articolo 24 nel testo emendato.

Il Consigliere AGGRAVI chiede chiarimenti in ordine all'articolo testé illustrato.

Il dott. MADDALENA risponde.

La Consigliera Chiara MINELLI esprime delle perplessità in ordine alla scelta adottata ai sensi dell'articolo 24 testé illustrato di delegare alla struttura regionale competente in materia di gestione del demanio idrico le possibilità di reiezione delle domande di concessione o di subconcessione per l'utilizzazione delle acque pubbliche regionali che dovrebbero restare in capo alla Giunta e al Consiglio regionali; ravvisa che l'articolo 24 e l'articolo 16 tolgono la possibilità di fare a monte delle scelte di tipo politico sulle tematiche del demanio idrico e dei beni regionali.

Chiede se l'articolo 24 avrà valore retroattivo sulle concessioni o subconcessioni in vigore.



Il dott. BIELER risponde, in relazione all'articolo 16, che solo l'atto concessorio è in capo al dirigente e che tale atto è assunto solo dopo una procedura pubblica per l'attribuzione della concessione.

L'ing. ROCCO osserva che, nell'ambito delle procedure ex articolo 24, il decreto del Presidente della Regione è sempre successivo all'atto di competenza dirigenziale.

Segue un breve dibattito sulle considerazioni espresse dai dirigenti Bieler e Rocco.

L'Assessore MARZI ritiene che gli articoli 31 (*Modificazione alla legge regionale 15 aprile 2008, n. 9*) e 33 (*Clausola di invarianza finanziaria*) non necessitino di spiegazioni.

* * *

Alle ore 11.15 i dott. MADDALENA e ROCCO lasciano la sala della riunione.

* * *

ILLUSTRAZIONE, DA PARTE DELL'ASSESSORE ALLE FINANZE, INNOVAZIONE, OPERE PUBBLICHE E TERRITORIO MARZI, DELLA BOZZA DI DELIBERAZIONE RIGUARDANTE IL BANDO MUTUI

L'Assessore MARZI procede alla disamina della bozza di deliberazione in oggetto.

Il Consigliere TESTOLIN espone delle considerazioni, in relazione all'allegato A, sui punti 10 (*Durata dei mutui*), 14 (*Tassi di interesse*), 15 (*Caratteristiche degli interventi aventi ad oggetto l'acquisto*), 17 (*Caratteristiche degli interventi aventi ad oggetto il recupero*), 21 (*Istruttoria*), 23 (*Stipulazione del contratto di mutuo*), 27 (*Vincolo di residenza*) e 35 (*Provvidenze a favore degli emigrati*).

In riferimento all'allegato B, esprime delle osservazioni in merito ai punti 9 (*Interventi ammissibili a mutuo*), 12 (*Requisiti beneficiari*), 13 (*Durata dei mutui*), 14 (*Limiti massimi di spesa finanziabile e modalità di determinazione*), 16 (*Istruttoria*) e 19 (*Vincoli e sanzioni*).

* * *

Alle ore 11.30 i Consiglieri JORDAN e RESTANO lasciano la sala della riunione.

Alla stessa ora il Consigliere MANFRIN prende parte alla riunione.

* * *

L'Assessore MARZI si impegna ad effettuare delle puntuali valutazioni sulle considerazioni espresse dal Consigliere Testolin asserendo che la bozza di deliberazione in esame sarà riproposta all'attenzione della Commissione.



Il Consigliere AGGRAVI ritiene che i previsti 120 giorni decorrenti dalla presentazione della domanda per la conclusione dell'istruttoria sono scandalosi.

Esprime delle considerazioni in ordine ai punti 27 (*Vincolo di residenza*) e 35 (*Provvidenze a favore degli emigrati*).

L'Assessore MARZI risponde.

* * *

Alle ore 11.40 l'Assessore alle Finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio MARZI, la dott.ssa ADDIEGO e il dott. BIELER lasciano la sala della riunione.

* * *

* * *

Alle ore 11.45 il Presidente del Consiglio regionale BERTIN prende parte alla riunione.

* * *

PROPOSTA DI LEGGE N. 54 CONCERNENTE: "DISPOSIZIONI IN MATERIA DI GARANTE PER LA TUTELA DELLE PERSONE CON DISABILITÀ. MODIFICAZIONI ALLA LEGGE REGIONALE 28 AGOSTO 2001, N. 17 (DISCIPLINA DEL FUNZIONAMENTO DELL'UFFICIO DEL DIFENSORE CIVICO. ABROGAZIONE DELLA LEGGE REGIONALE 2 MARZO 1992, N. 5 (ISTITUZIONE DEL DIFENSORE CIVICO))." (Compatibilità finanziaria):

- **primo firmatario Consigliere Manfrin**

Il Consigliere MANFRIN illustra la proposta di legge in oggetto.

- **Presidente Consiglio regionale Bertin**

Il Presidente del Consiglio regionale BERTIN rende noto che sono disponibili le risorse indicate dalla proposta di legge in esame.

* * *

Alle ore 11.50 il Presidente del Consiglio regionale BERTIN lascia la sala della riunione.

* * *



DISEGNO DI LEGGE N. 52 CONCERNENTE: "LEGGE DI MANUTENZIONE DELL'ORDINAMENTO REGIONALE PER L'ANNO 2022 E DISPOSIZIONI URGENTI." - (artt. 7-15-16-17-18-21-22-23-24-31-33) - Nomina del relatore ed illustrazione della relazione

La Commissione, dopo breve dibattito, esprime, a maggioranza (favorevoli: 4, astenuti: 3, i Consiglieri Aggravi, Brunod e Carrel), parere favorevole sul disegno di legge in oggetto con l'emendamento presentato dall'Assessore Marzi.

Il Presidente MALACRINÒ chiude la seduta alle ore 11.55.

Letto, approvato e sottoscritto

IL PRESIDENTE

IL CONSIGLIERE SEGRETARIO

IL FUNZIONARIO SEGRETARIO

Data di approvazione del presente Processo Verbale: 16/05/2022